

1 (3) : 1 1

1 : 1 2011

1 : 1

# ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް



## ގަވާއިދު

1	ނަންބަރުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން ނަންބަރުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 9
10	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 10
10	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 11
12	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 12
12	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 13
12	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 14
12	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 15
18	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 16
18	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 17
27	ހިސާބުތަކުގެ ފަންނުތަކުގެ ސަރަޙައްދު ދަނޑު ނަންބަރު ފަދަ ގަވާއިދު ހިމަނައިގެން	UC 18















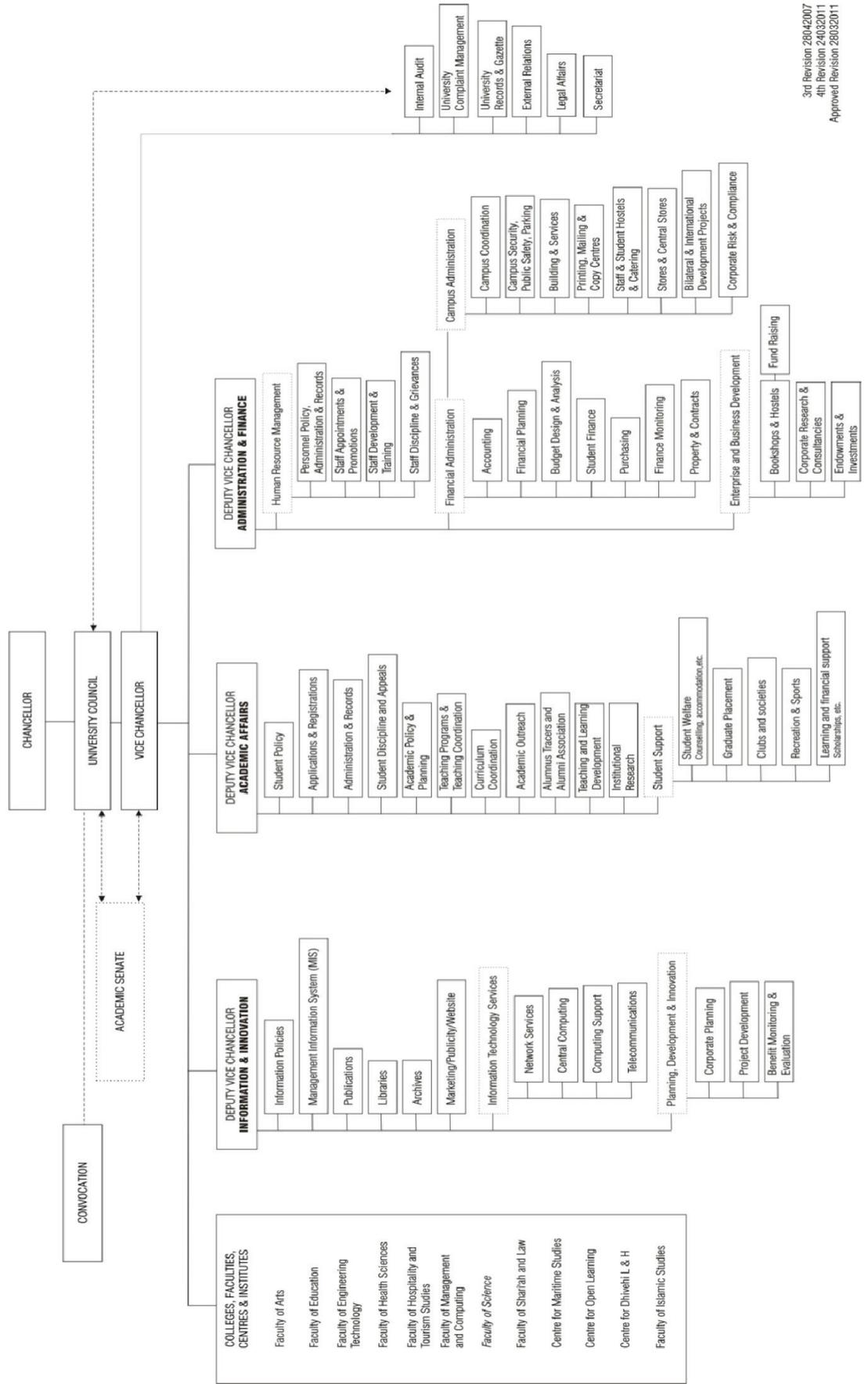


42	
41	
40	
39	
38	
37	
36	
35	
34	
33	
32	
31	
30	
29	
28	
27	
26	
25	
24	
23	
22	
21	
20	
19	
18	
17	
16	
15	
14	
13	
12	
11	
10	
9	
8	
7	
6	
5	
4	
3	
2	
1	
1	بهره‌برداران ۴۰ درصد سهام شرکت
2	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
3	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
4	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
5	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
6	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
7	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
8	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
9	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
10	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
11	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
12	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
13	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
14	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
15	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
16	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
17	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
18	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت
19	بهره‌برداران ۳۰ درصد سهام شرکت



# The Maldives National University

## ORGANIZATIONAL STRUCTURE







# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

**BETWEEN**

**INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA**

**AND**

**MALDIVES NATIONAL UNIVERSITY**

**(ON: .....)**

**INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA** (Company No. 101067-P), an International Islamic Institution of Higher Learning, incorporated in Malaysia under the Companies Act, 1965 and having its address in Jalan Gombak, 53100 Kuala Lumpur (hereinafter referred to as "IIUM") of the first part and shall include its lawful representatives and permitted assigns; **AND THE MALDIVES NATIONAL UNIVERSITY** (hereinafter referred to as "MNU") of the second part whose address is in Male' 20-40, Maldives and shall include its lawful representatives and permitted assigns; (hereinafter referred to singularly as "the Party" and collectively as "the Parties",

## **WHEREAS**

- A. IIUM is an established University which strives to enhance and strengthen its academic excellence and has taken various initiatives to complement its educational excellence and whereas IIUM has entered into various collaborative arrangements with other parties to intensify its research excellence ;
- B. The Maldives National University, established by an Act of Majlis of the Republic of Maldives, is the national University in the Maldives with a vision

of being acknowledged as the outstanding academic institution of the nation and one of the finest in the region ;

- C. The Parties are desirous of entering into this Memorandum of Understanding to declare their respective intentions and to establish a basis for cooperation and collaboration between the Parties upon the term as contained herein.

**HAVE REACHED AN UNDERSTANDING** as follows:

## **ARTICLE 1**

### **OBJECTIVE**

The Parties, subject to the terms of this Memorandum of Understanding and the laws, rules, regulations and national policies from time to time in force in each Party's country, will endeavour to strengthen, promote and develop mutually beneficial academic cooperation between the two Parties on the basis of equality and mutual benefit.

## **ARTICLE 2**

### **AREAS OF CO-OPERATION**

1. Each Party will, subject to the laws, rules, regulation and national policies from time to time in force, governing the subject matter in their respective countries, endeavour to take necessary steps to encourage and promote co-operation in the following areas:
  - (a) Academic exchange;
  - (b) Student exchange;
  - (c) Joint research projects;
  - (d) Any other areas of co-operation to be mutually agreed upon by the Parties.

## **ARTICLE 3**

### **FINANCIAL ARRANGEMENTS**

1. This Memorandum of Understanding will not give rise to any financial obligation by one Party to the other.
2. Each Party will bear its own cost and expenses in relation to this Memorandum of Understanding.

**ARTICLE 4**  
**EFFECT OF MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**

This Memorandum of Understanding serves only as a record of the Parties' intentions and does not constitute or create, and is not intended to constitute or create, obligations under domestic or international law and will not give rise to any legal process and will not be deemed to constitute or create any legally binding or enforceable obligations, expressed or implied.

**ARTICLE 5**  
**NO AGENCY**

Nothing contained herein is to be construed as constituting a joint venture partnership or formal business organization of any kind between the Parties or so to constitute either Party as the agent of the other.

**ARTICLE 6**  
**ENTRY INTO EFFECT, DURATION AND TERMINATION**

1. This Memorandum of Understanding will come into effect on the date of signing and will remain in effect for a period of five (5) years.
2. This Memorandum of Understanding may be extended for a further period as may be agreed in writing by the Parties.
3. Each Party may terminate this Memorandum of Understanding by giving the other Party 30 days written notice of that intention.

**ARTICLE 7**  
**PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**

1. The protection of intellectual property rights shall be enforced in conformity with the respective national laws, rules and regulations of the Parties and with other international agreements signed by both Parties.
2. The use of the name, logo and/or official emblem of any of the Parties on any publication, document and/or paper is prohibited without the prior written approval of either Party.
3. Notwithstanding anything in Paragraph 1 above, the intellectual property rights in respect of any technological development, and any products and services development, carried out

- (i) Jointly by the parties or research results obtained through the joint activity effort of the Parties, shall be jointly owned by the Parties in accordance with the terms to be mutually agreed upon; and
- (ii) Solely and separately by the party or the research results obtained through the sole and separate effort of the party, shall be solely owned by the party concerned.

**ARTICLE 8**  
**CONFIDENTIALITY**

Parties are to observe the confidentiality and secrecy of documents, information and other data received from or supplied to the other Party during the period of the implementation of this Memorandum of Understanding or any other agreements made pursuant to this Memorandum of Understanding.

**ARTICLE 9**  
**SUSPENSION**

Each Party reserves the right for reasons of national security, national interest, public order or public health to suspend temporarily, either in whole or in part, the implementation of this Memorandum of Understanding which suspension shall take effect immediately after notification has been given to the other Party through diplomatic channels.

**ARTICLE 10**  
**SETTLEMENT OF DISPUTES**

Any difference or dispute between the Parties concerning the interpretation and/or implementation and/or application of any of the provisions of this Memorandum of Understanding shall be settled amicably through mutual consultation and/or negotiations between the parties through diplomatic channels, without reference to any third party or international tribunal.

**ARTICLE 11**  
**NOTICES**

Any communication under this Memorandum of Understanding will be in writing in the English language and delivered by registered mail to the address or sent to the electronic mail address or facsimile number of International Islamic University Malaysia or The Maldives National University, as the case may be, shown below or to such other address or electronic mail address or facsimile number as either party may have notified the sender and shall, unless otherwise provided herein, be deemed to be duly given or made when delivered to the recipient at such address or electronic mail address or facsimile number which is duly acknowledged:

**To (IIUM):**

International Islamic University  
Malaysia  
(Company. No. 101067-P)  
Jalan Gombak  
53100 Kuala Lumpur.  
Tel : 603 6196 4002  
Fax : 603 6196 4005

**To (MNU):**

The Maldives National University  
Male' 20-04  
Maldives  
Tel : 960 3345101  
Fax : 960 3344091

The foregoing record represents the understandings reached between the International Islamic University Malaysia and The Maldives National University upon the matters referred to therein.

IN WITNESS WHEREOF the Parties have hereunto caused this Memorandum of Understanding (MoU) to be duly executed as at the date first above mentioned.

**FOR IIUM**

**FOR MNU**

\_\_\_\_\_  
**PROF. DATO' SRI DR. SYED ARABI IDID**  
Rector  
IIUM

\_\_\_\_\_  
**DR. MUSTHAFA LUTHFI**  
Chancellor  
MNU

**In the presence of:**

**In the presence of:**

\_\_\_\_\_  
**PROF. DATO' DR. MD. TAHIR AZHAR**  
Deputy Rector (Academic and Planning)  
IIUM

\_\_\_\_\_  
**DR. H HAMEED**  
Interim Vice-Chancellor  
MNU

**Dated:.....**

**Dated:.....**













**קטנים אחרים**

אנא... ששאלתי על שאלתך האחרונה...  
תשובתך...  
תודה רבה...

**התשובה**

אנא... ששאלתי על שאלתך...  
התשובה היא...  
אם יש לך שאלות נוספות...

**דרישות נוספות**

אנא... ששאלתי על שאלתך...  
התשובה היא...

**עוד שאלות**

אנא... ששאלתי על שאלתך...  
התשובה היא...  
אם יש לך שאלות נוספות...

**פתיחה**

אנא... ששאלתי על שאלתך...  
התשובה היא...  
אם יש לך שאלות נוספות...

אנא... ששאלתי על שאלתך...  
התשובה היא...  
אם יש לך שאלות נוספות...













